

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes 1'00 Ptas.
 Provincias, un trimestre. 4'00 »
 Número suelto 0'05 »

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA

SEÑORA VIUDA DE AGUILERA

A CARGO DE

D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjeta postal. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel

(al lado de la Farmacia Militar)

Visita contraproducente

Hace ya varios días que se viene anunciando la próxima llegada del Príncipe Muley Arafá al Rif con el fin de reclutar gente y organizar un cuerpo de Ejército de rifeños,

La misión de este Cuerpo de Ejército sería batir al Pretendiente por retaguardia, operando en combinación con las tropas imperiales que partirán de Fez.

La idea es excelente para los fines del Sultán, mas nosotros opinamos que será muy difícil á Muley Arafá conseguir sus propósitos, y no sólo creemos esto, si que también consideramos contraproducente la visita del Príncipe imperial á la región del Rif.

Las kábilas de esta región, que como ayer dijimos, parecían indiferentes á la lucha en los comienzos de la rebeldía, van ya interesándose y comenzando á surgir discordias entre afectos y contrarios al Pretendiente.

La presencia de Muley Arafá solicitando adeptos para su sobrino Abd-el-Aziz, había de obligar al deslinde de

campos, había de obligar á los que aun permanecen indecisos y retraídos á manifestar sus opiniones; en una palabra, á que los rifeños todos, sin excepción, se dividieran en dos bandos, los que simpatizan con el Sultán y los que simpatizan con el Pretendiente.

Si hoy, que no están bien determinados esos bandos; si hoy, que permanecen muchas kábilas indiferentes surgen luchas entre ellas, cuya causa primordial no es en el fondo otra que la diferencia de opiniones en cuanto á la insurrección se refiere ¿qué había de suceder el día que la presencia de Muley Arafá obligara á los rifeños, como antes decimos, á manifestar de modo explicito sus ideas y afecciones sobre la rebebién?

A nuestro juicio, se impulsaría entonces á un bando contra otro, encendiendo la guerra civil en el Rif, donde las pasiones se manifiestan de modo más violento, que en región alguna del Imperio Marroqui.

Lejo pues el Príncipe de aportar contingentes á los leales, tendrían estos que venir en su apoyo y en el caso de que su bando fuese el más importante, cosa muy discutible y no los necesitara, había originado un nuevo conflicto, tal vez más importante que el actual, por la proximidad de la región á las plazas españolas.

En estas razones nos fundamos para calificar de antiprocedente y antipolítica la venida al Rif de Muley Arafá, caso de ser cierta la noticia de su viaje.

Cuento

VENGANZA

Aquello no era cantar; era llorar propiamente.

«De las penas mías, la que es más cruel, es saber que la quiero y me quiere. ¡Y no puede ser!»

María Pepa miró fijamente al «cantor,»—una mirada muy larga, llena de palabras—diciéndole con los ojos que la copla que iba á cantar era todo para él, era una respuesta á la suya:

Manque me vea en dos palos, y un capuchino á los pies y una soguilla al pescuezo, yo siempre te he de querer.»

Hubo unos momentos de silencio. Nadie se atrevió á «jalear» á los «cantores». Sólo Juan Manuel, el marido de María Pepa, gritó, con voz que hacía brotar la rabia:

—¡Pero que muy bien dicho todo eso; ¡Olé las niñas! Ni los canarios Maoliyo! ¡Ni los ruseñores Maria Pepa! Ahora me toca á mi. Digo, si me permiten ustedes. Bueno, pues venga esa guitarra. Esta va por ti, Maoliyo. Oyela bien y que no te se olvide.

«Por cositas que me jagas, no se me alborota el pecho; las cosas se han de tomar conforme son los sujetos.»

Maoliyo se levantó de un salto de su silla, echó mano á la faja en busca del cuchillo, y encarandose con Manuel:

—¿Dices que eso vá por mi?

PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER Y COMPAÑIA

REPRESENTANTE EN ESTA PLAZA: EMILIO MARMOL MARTIN—TOLEDO 5 Y SANTIAGO 1



Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras Civiles y Militares

Director:

Teniente de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 0/0 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la última de Infantería obtuvo el número UNO y en la de Ingenieros el número CUATRO.

Honorarios para la preparación Militar: 35 pesetas. Rebajas á los hermanos y huérfanos.

Dirección: N.º 2



PROBAD LOS COGNAS DE HENRI GARNIER

Representante en esta plaza: EMILIO ARMOL MARTIN
TOLEDO, 5, Y SANTIAGO, 1

Venta

Se vende una casa de planta baja en la calle de Toledo, núm. 6 (Polígono) tiene aljibe y hornos.

Otra en la calle de Alava (Polígono) núm. 3 y 5, posada.

Otra situada en el pueblo, calle de San Miguel; consta de planta baja y alta, y tiene aljibe y horno.

Para más informes, á Valderrama.

María Peralta de Estepa

SANTIAGO 3.—MATELETE

Gran surtido de embutidos y conseraas de las mejores marcas, á precios módicos.

Chorizos de Candelario á diez reales docena.

Esta casa acaba de recibir importantes partidas de bacalao superior que ofrece en venta á los precios siguientes:

Bacalao de Escocia, á 1 peseta kilo
Idem de Noruega, á 1'20 ídem,
Idem Inglés, á 1'50 ídem

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se adquitan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA.—MANTELETE

LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

SAN MIGUEL

Se vende

Una báscula grande.
Darán razón: Establecimiento de Miguel Bernardi.—MANTELETE

Zapateria "LA MODA,"

En este acreditado establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72 MANTELETE

CARBONERÍA

SOLEDAD, 3
Precios, los de la Plaza.

APÉNDICE

á la 2.ª edición de la Carrera de bo'illo para la Justicia Militar, por los Jefes del Cuerpo Jurídico D. A. Trápaga y D. G. Blanco.

Precio: una peseta. Calle de S. Miguel 25.—AUDITORIA.

OBRAS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS DE

Ricardo Saenz de Inestrillas

PABELLONES DE SANTIAGO, 2

SECCION DE ANUNCIOS

ECONOMATO MILITAR

SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son, y han resultado á los precios siguientes:

Mo. Adela de Bolonia, lata de 500 gramos.	2'30 p.s.	Ginebra legitima de la Campana, botella de tres cuartos de litro	1'75
Idem id. de 250 idem.	1'25	Ginebra la Campana, tarro.	1'15
Idem id. de 125 idem.	0'65	Mantequilla fina de Hamburgo, k	5'00
Mostaza francesa, tarro de 250 gs.	0'75	Idem idem lata de 500 gramos.	2'60
Champignons de Couce, lata de 500 gramos.	1'50	Idem idem de 250 id.	1'75
Idem id. de 250 id.	0'85	Agua de Vichy, botella de 1 litro	0'70
Purce de Foiegras Trufé, lata de 250 gramos.	2'00	Sal fina para mesa, bote de 1 kilo	0'20
Thon Marine á la Richelieu, lata de 500 gramos.	1'60	Puros de vainilla, dos puritos.	0'15
Idem id. de 250 id.	0'85	Estuche papel fumar plata y oro	0'75
		Queso de cerdo, kilo.	2'50
		Longaniza de Maracena, idem.	3'50
		Chorizos imitación á Castilla, id	3'50
		Lomos embuchados, id.	7'50

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea

La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 ❀ SAN MIGUEL ❀ 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases. Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases. Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremaciones aplicaciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y sombrillas.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre los cuales hay un magnífico surtido de capas largas para señora de la última novedad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surtido en lanas para señora y caballeros, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas para niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este establecimiento.

SAN MIGUEL 26.

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS
con éxito su Polígono número 28 (Casa del Sr. Botella).

mas noticias
del Sultán contra

Confitería.—EL LEÓN

En ésta acreditada Confitería se venden las exquisitas ensaimadas mallorquinas.

El Regulador

Gran bazar de géneros, muebles y sastrería

de Antonio Irigoyen

Este establecimiento tiene el gusto de manifestar han llegado géneros de temporada, su venta por metros y al contado, hallándose situado en la planta alta del Economato, y en la planta baja existe un almacén de muebles á precios económicos, pero fijos, siendo la venta de los mismos al contado y á seis y quince meses plazo. En el mismo local de los muebles se ha montado una sastrería, donde existen muestrarios de temporada á disposición de aquellas personas que deseen verlos, y precios de treinta pesetas en adelante, corte esmerado y pronta confección.

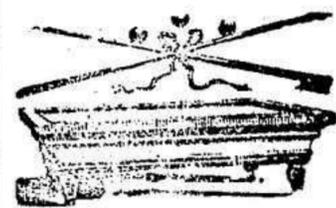
Se hacen trajes á pagar en seis meses, sin aumento de precio, contando con buenas referencias ó garantía. Especialidad en uniformes del Ejército de todas las Armas é Institutos.

RAFAEL S. BLANCO

Comisiones y Representaciones

Depósito de anisados al por mayor por cuenta de la acreditadísima casa de los Sres. Trespalacios y Hermana de Guadalcanal.

Representación de éstos aguardientes para todo el Litoral de Marruecos.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

—DE—

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOSOS

Para la sangre, vejiga, catarro, estroñin iento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damas, dolores de cabeza, mal de corazon, riñones higado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos ferina lombrices, in-guento para las lombrices, las almorranas, para la sifilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta inhaladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en perfumeria polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

Juan Manuel, sin inmutarse, respondió:

—Si, hombre, pero ¿por qué te alteras? Las coplas son coplas y nada dicen. Tu me has ofendido á mi para que yo te desprecie? Anda, siéntate y deja en la faja eso que ibas á sacar. Los amigos no tiran de cuchillo tan pronto y aguardan á razones. Verdad María Pepa? Pero aguarda, que también tengo para tí otra coplica. No te me ofendas como Maoliyo. Mira que yo voy sin segunda y á la buena de Dios. Escúchala sin malicia y apréndetela de memoria por si algo te enseña. ¡Vamos, señores, un poco de atención, que vá la última.

«Andas jugando conmigo como quien juega al billar y he de jaser una contigo que tiene que ser soná.»

María Pepa, muy pálida, se encogió de hombros despreciativamente sin dignarse siquiera mirar á su marido.

Este se levanto tranquilamente de su silla, colgó la guitarra de un clavo, y dirigiéndose á la reunión:

—Vaya, señores, se acabó la fiesta. Ya es hora de descansar. Adiós, Maoliyo, y que te se pase eso. Hasta cuando quieras. Vengan esos cinco. Ya sabes que te se apreciaba.

(Terminará)

Ecos de la insurrección

Ayer llegaron á esta Plaza algunos hebreos procedentes de Tazza, que temiendo las iras del Pretendiente han abandonado aquella ciudad refugiándose en la nuestra.

Dicen que Muley Mohamed ha dictado medidas de gran rigor contra los hebreos de Tazza y sus cercanías, por supuestas injurias que le han inferido.

Enfurécele ser llamado por el Roguí ó Bu-Amara, cosas ambas que considera grave insulto, habiendo servido esto de pretexto para imponer á algunos hebreos fuertes multas, como sucedió á los de Dedbú y á dos ó tres de los de referencia.

Muéstranse muy intranquilos por la suerte que haya podido caer á los compañeros que marcharon á visitar al Jefe rebelde con el fin de interesarle la condonación de multas, que consideraban injustas.

Interrogados sobre otros particulares de la rebelión, se encierran en obstinado mutismo, resultando vanos los

esfuerzos que hicimos para hacerles hablar.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Amador

(Prohibida la reproducción.)

Destinos

El sargento de Melilla 1, Feliciano Luengas, ha sido destinado al Regimiento de Sicilia.

De caza

El Sr. Silvela ha pasado el día con S. M. el Rey, cazando en el Pardo.

Derrota confirmada.—Huida del Pretendiente.

En Tanger se ha confirmado la noticia de haber sufrido una completísima derrota las tribus de Hyaina y Benuaren, habiendo perecido en la pelea el prestigioso jefe Benabida.

Se le ha despojado de cuanto poseían, incendiándoles los aduares y arrasándole los sembrados.

Se dice que el Pretendiente ha huído abandonando su campamento.

Diferencia entre los liberales

El Marqués de la Vega de Armijo, ha anunciado que combatirá la parte del programa del Sr. Montero Ríos referente al sufragio. Otros ex-ministros impugnarán lo referente á la enseñanza y á las cuestiones religiosa y judicial.

El señor Montero Ríos se muestra intransigente con todo lo que modifique la esencia de su programa. Por todo esto se presagia sufrirá un fracaso la reconstitución del partido.

Tomando la ofensiva.—Marcha contra Fez.—Ocupación de puntos extratéticos.

Se han recibido en Tánger nuevas noticias.

La kábila de Hyaina, irritadísima por las últimas derrotas, ha atacado violentamente á la de Sheragar, causándole muchos muertos é incendiándole los aduares.

El Pretendiente ha tomado la ofensiva marchando contra Fez.

El Jerife Omar, con fuerza de cuatro kabilas que hace poco se le unieron ocupa los puntos vadeables del río Juancuen.

Parece inminente una batalla entre leales y rebeldes.

Indulto

Se ha firmado el decreto conmutando la pena que sufría el confinado

en ese presidio, Durán, condenado en el proceso de la Mano negra.

El avance del Pretendiente

No se ha confirmado oficialmente el avance del Roguí sobre Fez.

Moret en Palacio

El Sr. Moret ha estado hoy en Palacio cumplimentando á los Reyes.

Después ofreció sus respetos á los Príncipes de Asturias é Infanta Isabel.

Variedades

Un sport original!

La afición á los sports aumenta en las damas. La emperatriz de la China, esa soberana de trescientos millones de subditos que ha llamado la atención de los más eminentes hombres de Estado con su saber político, y á la que el mundo cree inmóvil como un símbolo, ha hecho construir en su palacio una sala para juegos corporales. Todos los días libra una batalla con dos ó tres de sus esclavas. Una lucha como la de los antiguos gladiadores, una prueba de fuerza muscular, en la cual la soberana queda siempre victoriosa.

Hace algun tiempo quiso variar sus placeres y encargó á Europa floretes, manoplas y un profesor de esgrima; pero á la primera lección, la discípula se impacienta, arroja el florete y lucha á brazo partido con el maestro de armas, haciéndole medir el suelo con las costillas.

Esta graciosa y enérgica soberana no tiene más que sesenta y cuatro años.

Junta de Arbitrios

Sección 4.ª

El día 7 de Febrero próximo, á las diez, se verificará en la Secretaría de esta Junta la subasta para la construcción de cien faroles del alumbrado público, iguales al que existe de muestra en la referida Secretaría.

Los que deseen tomar parte en la subasta presentarán proposición escrita y resguardo de depósito de 100 pesetas en la caja de esta Junta.

Melilla 26 de Enero de 1903.—El Presidente de la Sección 4.ª, Marcelino Ezpallargas.

Venta y compra

TERESA SOSTRILLAS
Al público Melillense
bles de compra y venta

ALCAZAB. SANTIAGO, 2

Imprenta de "t